



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS



Conveni entre el Servei de Salut de les Illes Balears (IB-SALUT) i l'Institut d'Estadística de les Illes Balears (IBESTAT) per a la transferència de dades corresponents a les zones bàsiques de salut (ZBS)

PARTS

Julio Miguel Fuster Culebras, director general del Servei de Salut de les Illes Balears en virtut del Decret 54/2015, de 3 de juliol, pel qual es nomenen els alts càrrecs i directors generals de la Presidència i de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, que exerceix les competències que li atribueix l'article 12 (apartats b i j) del Decret 39/2006, de 21 d'abril, pel qual s'aproven els Estatuts del Servei de Salut de les Illes Balears.

Llorenç Pou Garcias, vicepresident del Consell Rector de l'Institut d'Estadística de les Illes Balears (en endavant IBESTAT) el qual exerceix les funcions de director d'aquest Institut, d'acord amb el que s'estableix al Decret 128/2007, de 5 d'octubre, que regula la seva organització i funcionament, pel que fa als articles 5.2 i 8.2, i en l'exercici de les competències que li atribueix l'article 9.d) d'aquesta norma.

Les parts es reconeixen mútuament capacitat suficient per atorgar aquest Conveni, i per això

ANTECEDENTS

1. Que en l'àmbit de les Illes Balears, i d'acord amb l'article 30.48 de l'Estatut d'Autonomia, la Comunitat Autònoma disposa de la competència exclusiva per a l'organització, el funcionament i el control dels centres sanitaris públics i dels serveis de salut, la planificació dels recursos sanitaris, la coordinació de la sanitat privada amb el sistema sanitari públic, la promoció de la salut en tots els seus àmbits, en el marc de les bases, així com la coordinació general de la sanitat.
2. Que per a l'exercici d'aquesta competència necessita poder disposar de fonts d'informació que permetin la construcció d'un conjunt d'indicators, amb el major grau de desagregació possible, que no tan sols tractin aspectes estrictament epidemiològics i assistencials, des del punt de vista sanitari, sinó també sobre aquells considerats com a determinants de la salut, com són les

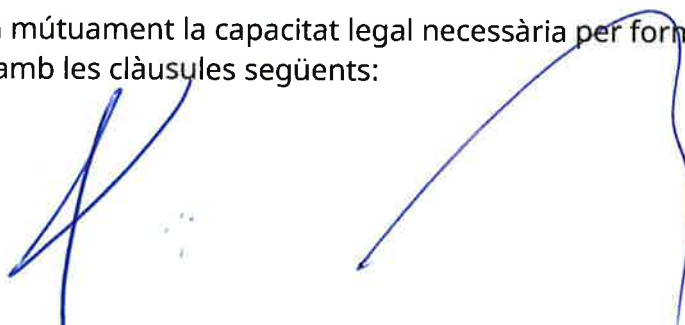


variables demogràfiques que de manera específica gestiona l'institut estadístic autonòmic.

3. Que el Servei de Salut de les Illes Balears (d'ara endavant IB-SALUT), ens públic de caràcter autònom adscrit a la conselleria competent en matèria de sanitat, dotat de personalitat jurídica i patrimoni propi i amb plena capacitat d'obrar per complir les seves finalitats, al qual es confia la gestió dels serveis públics sanitaris de caràcter assistencial de les Illes Balears.
4. L'IBESTAT és una entitat autònoma adscrita a la Conselleria de Treball, Comerç i Indústria, creada per la Llei 3/2002, de 17 maig, d'estadística de les Illes Balears, i regulada pel Decret 128/2007, de 5 d'octubre, que estableix la seva organització i funcionament. D'entre les seves funcions cal esmentar:
 - Promoure, dirigir i coordinar l'activitat estadística pública d'interès per a la comunitat autònoma de les Illes Balears.
 - Dur a terme les activitats estadístiques que se li encomanin en els plans quadriennals i els programes anuals d'estadística que els desenvolupen.
 - Elaborar sistemes integrats d'estadístiques demogràfiques, econòmiques i socials.
 - Dur a terme els treballs censals que calguin per crear i mantenir actualitzats els marcs i els paràmetres bàsics d'informació sobre la població, els habitatges i les activitats econòmiques.
5. D'acord amb el Decret 18/2014, de 25 d'abril, pel qual s'aprova el Pla d'Estadística de les Illes Balears 2014-2017, prorrogat fins l'entrada en vigor del nou Pla, l'IBESTAT té assumida com a operacions estadístiques pròpies:
 - 77 102 001, Explotació del Padró d'Habitants
 - 77 103 001, Depuració i explotació del Registre de defuncions
 - 77 103 003, Depuració i explotació del fitxer de parts

les quals han de permetre disposar de la informació demogràfica desglossada per zones bàsiques de salut, fet que ha de contribuir a millorar la gestió de l'IB-SALUT, així com facilitar la gestió i seguiment del Pla d'Ordenació Sanitària Territorial de les Illes Balears.

Les parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest Conveni, d'acord amb les clàusules següents:



Clàusules

1. Objecte

L'objecte d'aquest Conveni és formalitzar la cessió de dades entre l'IB-SALUT i l'IBESTAT referents a les zones bàsiques de salut de les Illes Balears (ZBS d'ara endavant).

2. Actuacions i compromisos de l'IB-SALUT.

L'IB-SALUT durà a terme els compromisos i actuacions següents:

2.1 Subministrarà a l'IBESTAT:

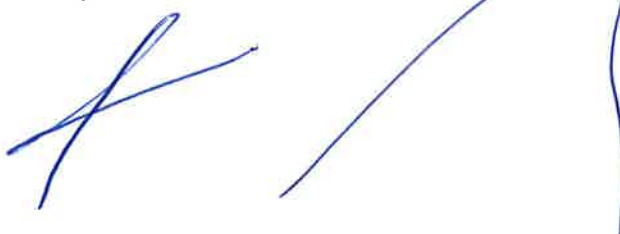
- a) El llistat de carrers i trams de via que defineixen les diferents ZBS i els sectors sanitaris actuals (fitxer 1 de l'Annex d'aquest Acord).
- b) Una relació de les ZBS, sectors i àrees sanitàries amb els seus corresponents codis identificatius i literals (fitxer 2 de l'Annex d'aquest Acord).

2.2 En els fitxers 1 i 2 de l'apartat 2.1:

- a) Mantindrà un disseny estable en el temps que permeti el seu tractament automàtic, d'acord amb les variables que s'estableixen en l'Annex d'aquest acord de col·laboració.
- b) Emprarà un codi únic per a cada ZBS, sector i àrea sanitària. Aquests codis seran únics també al llarg del temps.
- c) Actualitzarà els canvis que es puguin produir a la guia de carrers amb una periodicitat mínima semestral (gener i juliol) prenent com a referència la guia de carrers oficial publicada per l'Institut Nacional d'Estadística (INE). Les modificacions que s'hagin de realitzar a cada període s'implementaran en el termini d'un mes comptador des del termini de publicació del corresponent fitxer per part de l'INE.

2.3 Ús de la informació rebuda:

- a) Fer servir les dades rebudes només per donar compliment a l'objecte d'aquest Conveni de col·laboració, referent a l'establiment de les ZBS i la planificació, l'anàlisi i la coordinació que en matèria sanitària se'n derivi d'això.





- b) Actuar d'acord amb el que estableix la Llei 3/2002, de 17 de maig, d'estadística de les Illes Balears, pel que fa a la preservació del secret estadístic, la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, així com a la resta de normativa que garanteix la protecció de dades de caràcter personal que hi siguin aplicables.

3. Actuacions i compromisos de l'IBESTAT.

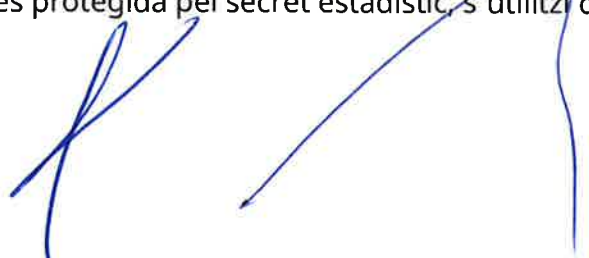
3.1) L'IBESTAT es compromet a transferir a l'IB-SALUT la informació següent:

- a) La població resident a 1 de gener de cada any, segons les ZBS vigents en aquesta data; la qual prendrà com a referència l'operació estadística 77 102 001 "Explotació del padró d'habitants".
- b) El nombre de defuncions segons causa de mort que succeeix cada any, classificades segons les ZBS vigents en aquell any. L'operació estadística que es prendrà com a referència serà la 77 103 001 "Depuració i explotació del registre de defuncions".
- c) Naixements esdevinguts cada any, classificats segons les ZBS vigents en aquell any. L'operació estadística que prendrà com a referència serà la 77 103 003 "Depuració i explotació del fitxer de parts".
- d) Habilitar els mecanismes per georeferenciar aquesta informació i poder disposar de mapes que permetin la visibilització espacial d'aquestes variables. Aquesta actuació formarà part del marc de cooperació que l'IBESTAT manté amb SITIBSA.
- e) L'IBESTAT podrà publicar al seu web aquesta informació agregada tot preservant el secret estadístic.

3.2) En cas que s'hagin de transferir les dades que es vinculen en aquest acord a un tercer per tal d'exercir les seves funcions o competències, correspondrà a l'IBESTAT aquesta tramesa, adoptant els protocols o acords corresponents per tal de garantir la seguretat jurídica d'aquesta, així com vetllar pel compliment del secret estadístic.

4. Secret estadístic

L'IB-SALUT i l'IBESTAT es responsabilitzaran, en els seus respectius àmbits, que la informació intercanviada si estigues protegida pel secret estadístic, s'utilitzi de





forma que la protecció de les dades individuals quedi totalment garantida, estant tot el personal que participi en les operacions estadístiques relacionades amb la citada informació intercanviada, sotmeses a l'obligació de preservar el secret estadístic així com les demés restriccions que es derivin de la Llei 3/2002, de 17 de maig d'estadística de les Illes Balears.

5. Finançament

Aquest Conveni de col·laboració no implica contraprestació econòmica per a cap de les parts signants.

6. Vigència

Aquest Conveni tindrà una vigència de quatre anys a comptar des de la data de la seva signatura. Dos mesos abans de la finalització del termini previst, els signants del Conveni en podran acordar unànimement la pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals o la seva extinció, d'acord amb el que preveu l'article 49 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de regim jurídic del sector públic.

7. Comissió de Seguiment

Per fer el seguiment de l'execució d'aquest Conveni, tal com estableix l'article 78.5 de la Llei 3/2003, es crea una comissió de seguiment, que estarà formada pels membres següents:

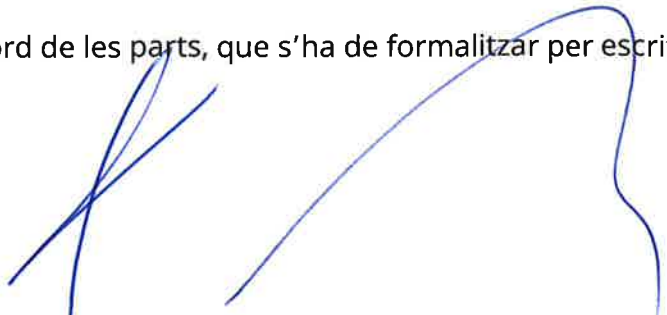
- a) Dues persones en representació de l'IB-SALUT.
- b) Dues persones en representació de l'IBESTAT.

En tot cas, a les reunions de la Comissió de Seguiment, hi podrà participar un representant de la Conselleria de Salut, a títol d'observador, i a instàncies de l'IB-SALUT.

8. Resolució

Aquest Conveni es pot resoldre o rescindir, de manera anticipada, per les causes següents:

- a) Per mutu acord de les parts, que s'ha de formalitzar per escrit.





- b) Per la impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de complir les obligacions que es derivin de l'objecte del Conveni.
- c) Per la l'extinció de les operacions estadístiques a les quals està vinculada aquesta cessió.
- d) Per l'incompliment greu i manifest, per qualsevol de les parts, de les clàusules pactades, amb la denúncia prèvia d'una de les parts.
- e) El transcurs de la vigència del Conveni sense haver-ne acordat la pròrroga d'aquest.
- f) Per qualsevol de les causes previstes a l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic.

9. Resolució de conflictes

Els problemes d'interpretació i compliment que es puguin plantejar, els ha de resoldre la Comissió de Seguiment Mixta creada en la clàusula setena, d'acord amb l'article 78.5 de la Llei 3/2003.

10. Obligacions i publicitat

Cadascuna de les parts s'obliga davant l'altra a complir les obligacions derivades d'aquest Conveni i de la normativa vigent que l'afecti. A més, totes les dades estadístiques que prenguin com a base informacions aportades per l'IBESTAT han d'indicar que les fonts originàries deriven d'aquesta entitat quan se'n faci la difusió corresponent. Igualment, l'IBESTAT indicarà la participació de l'IB-SALUT en la definició de les ZBS.

Com a prova de conformitat amb tots i cada un dels punts d'aquest conveni, les parts els signen en dos exemplars al lloc i en la data indicats.

Palma, 26 de març de 2018

El director general del Servei de Salut
de les Illes Balears (IB-SALUT)

Julio Miguel Fuster Culebras

El vicepresident del Consell Rector de
L'IBESTAT

Llorenç Pou Garcias
(Per vacant del director de l'IBESTAT. Decret
128/2007, BOIB 28/2008)



ANNEX

Característiques referents a la informació i els fitxers en què s'haurà de trametre la informació del Servei Balear de Salut a l'Institut d'Estadística de les Illes Balears pel seu correcte processament.

FITXER 1: CARRERER

Periodicitat: Semestral

Format: Text amb extensió: txt

Separador final de camp: pipeline (|)

Camps:

Capçalera del camp	Descripció	Tipus de camp i longitud màxima
Fech_act	Data d'actualització	Date(8)
Idmun	Codi de municipi	Char(3)
Codine	Codi de província + municipi + cc + ss + cn (nucli i entitat singular i col·lectiva)	Char(11)
Municipi	Descripció del municipi	Char(65)
idvia	Codi de via de l'INE	Char(5)
Tipovia	Codi de tipus de via	Char(2)
Carrer	Nom de la via o carrer	Char(65)
Idtramo	Codi del tram	Char(5)
Cpostal	Codi postal	Char(5)
Ein	Número d'inici del tram	Char(4)
Esn	Número final del tram	Char(4)
Idzbs	Codi de la zona sanitària	Char(3)
Zbs	Nom de la zona sanitària	Char(65)
Idsector	Codi del sector sanitari	Char(3)
Sector	Nom del sector sanitari	Char(65)
Idarea	Codi de l'àrea sanitària	Char(3)
Àrea	Nom de l'àrea sanitària	Char(65)



FITXER 2: MAPA SANITARI

Periodicitat: Semestral

Format: Text amb extensió: txt

Separador final de camp: pipeline (|)

Camps:

Capçalera de camp	Descripció	Tipus de camp
Fech_act	Data d'actualització	Date(8)
Idzbs	Codi de la zona sanitària	Char(3)
Zbs	Nom de la zona sanitària	Char(65)
Idsector	Codi del sector sanitari	Char(3)
Sector	Nom del sector sanitari	Char(65)
Idarea	Codi de l'àrea sanitària	Char(3)
Àrea	Nom de l'àrea sanitària	Char(65)